



# الاتّحاد الدولي للاتصالات

مكتب الاتصالات الراديوية

(فاسكス مباشر رقم +41 22 730 57 85)

26 فبراير 2010

النشرة الإدارية

CA/187

## إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد الدولي للاتصالات وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية

**الموضوع:** ورشة عمل مشتركة بين الاتحاد الدولي للاتصالات وهيئة تنمية الاتصالات والمعلومات (IDA) بشأن كفاءة استعمال موارد الطيف/المدار (سنغافورة، 16-17 يونيو 2010)

1 أصبح الحصول على موارد الطيف/المدار، التي تعد من المكاسب الحيوية للشركات الساتلية والبلدان، من التحديات متزايدة التعقيد. ويكون الكفاح من أجل الحصول على هذه الموارد أكبر بالنسبة للوافدين الجدد إلى دوائر الأعمال التجارية والشركات الصغيرة التي تشغل الخدمات الساتلية الحالية، ولأي طرف يسعى إلى إدخال أنماط جديدة من التطبيقات الساتلية (التطبيقات عريضة النطاق مثلًا). وبينما يبذل مكتب الاتصالات الراديوية حالياً قصارى جهده لاسترعاء انتباه جميع الأطراف الفاعلة في مجال الاتصالات الساتلية إلى أن ازدهار الأعمال الساتلية قد يكون مهدداً من جراء أي سوء استعمال للنظام التنظيمي الذي يسمح بالحصول على موارد الطيف/المدار على نحو من شأنه أن يمنع تشغيل شبكات ساتلية حقيقة.

2 وخلال اجتماع المائدة المستديرة الأخيرة في إطار ورشة العمل بشأن كفاءة استعمال موارد الطيف/المدار التي عقدت في جنيف في 6 مايو 2009، أقر المشاركون أن الارتفاع إلى مستوى التحدى المذكور أعلاه، يتطلب تضافر جهود جميع أعضاء الاتحاد. ولم تعقد حتى الآن سوى منتديات قليلة حيث يمكن لجميع من لديهم مصلحة في فعالية وكفاءة استعمال موارد الطيف/المدار أن يجتمعوا لمناقشة هذه القضية. وخلص المشاركون إلى أنه ينبغي مواصلة وتوسيع تبادل وجهات النظر من هذا النوع، وذلك لتعزيز وتشجيع وضع مقترنات تعزيز الحصول على موارد الطيف/المدار واستعمالها بفعالية وكفاءة.

3 وكمتابعة واستمرار للزخم الذي بدأ في الحدث الذي عقد في مايو 2009، يسر المكتب الإعلان عن عقد ورشة عمل لمدة يومين في سنغافورة يومي 16 و17 يونيو 2010 بدعوة كريمة من هيئة تنمية الاتصالات والمعلومات في سنغافورة (IDA). وستنظم الورشة بالاشتراك مع الحدث السنوي "Infocomm Media Business Exchange" الذي تنظمه سنغافورة الذي سيسمح بالتأكيد بالاستفادة من تضافر الجهود بين الحدثين، فضلاً عن تعظيم الحضور ومواعيد السفر للمشاركين.

ستكون ورشة العمل التي ستعقد في سنغافورة حدثاً مفتوحاً ونشجع بشدة مشاركة الخبراء من الإدارات ومشغلي السواتل ودوائر الصناعة والمهتمين بهذا الموضوع أيضاً. كما أنها ندعو المشاركين المختتملين إلى تقديم عروض (انظر الملحق 1). وستتاح قريباً معلومات بشأن تسجيل الوفود/المندوبيين في ورشة العمل والإقامة في الفنادق في سنغافورة.

وقد أنشئت صفحة على الويب لمتدى ورشة العمل ITU/IDA في العنوان التالي: <http://groups.itu.int/br-ssd> من أجل المشاركين في هذه الورشة، وستنشر في هذا الموقع وثائق مفيدة، بما في ذلك معلومات تتعلق بتقديم العروض والمشاركة في الاجتماع. ويتاح نفاذ بقراءة فقط لجميع المشاركين في ورشة العمل ITU/IDA. وبغية تسهيل توزيع الرسائل والعمل الإلكتروني، سيتاح لمستعملي خدمات تبادل معلومات الاتصالات (TIES) والمستعملين المسجلين إمكانية نشر رسائلهم والرد على الرسائل المنشورة في موقع هذا المتدى. وسيوضع قريباً برنامج تفصيلي لورشة العمل في موقع هذا المتدى وسيجري تحديده كلما أتيحت معلومات جديدة أو معدلة.

وللحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بالمسؤول التالي:  
السيد إيفون هنري (مسؤول عن الدعوة/التنسيق) ([yvon.henri@itu.int](mailto:yvon.henri@itu.int))، الهاتف: +41 22 730 5536

فاليري تيموفيف  
مدير مكتب الاتصالات الراديوية

التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد
- أعضاء قطاع الاتصالات الراديوية
- رؤساء جلأن دراسات الاتصالات الراديوية واللجنة الخاصة المعنية بالمسائل التنظيمية والإجرائية ونوابهم
- رئيس الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية ونوابه
- رئيس الاجتماع التحضيري للمؤتمر ونوابه
- أعضاء لجنة ل الواقع الراديو
- الأمين العام للاتحاد ومدير مكتب تقييس الاتصالات ومدير مكتب تنمية الاتصالات

## الملحق

### معلومات عامة

- المنظم: مكتب الاتصالات الراديوية بالاتحاد الدولي للاتصالات/هيئة تنمية الاتصالات والمعلومات في سنغافورة (IDA)
- التاريخ: 16-17 يونيو 2010
- المكان: سنغافورة
- سيجري العمل في ورشة العمل باللغة الإنكليزية
- تقديم العنوان والملخص: [منتصف أبريل 2010]
- تقديم الورقة بالكامل: [منتصف مايو 2009]
- التبليغ عن قبول الورقة: [31 مايو 2009]
- القضايا/المواضيع التي سينظر فيها (قائمة غير شاملة):
  - النفاذ إلى موارد الطيف/المدار:
  - المشاكل المصادفة في مرحلة معلومات النشر المسبق (API)
  - تبسيط إجراء التنسيق: تنسيق سواتل حقيقة، إلغاء السواتل الوهمية
  - مزايا وعيوب استعمال الحزم القابلة للتوجيه
  - مسألة متعلقة بالتسجيل. موجب الرقم 41.11 (اتفاقات التنسيق الناقصة) ووسائل إلزام الإدارات بالتنسيق...
  - الآثار المترتبة على رسوم معالجة بطاقات التبليغ [هل تعمل رسوم معالجة بطاقات التبليغ على تحسين النظام؟...]
  - ...
- مدة صلاحية الشبكة الساتلية:
- توضيح مفهوم "الوضع في الخدمة"
- مجال تطبيق أدق وأوسع للمعلومات المقدمة. موجب القرار 49
- مفهوم "معلومات موثوقة" (الرقم 6.13 من لوائح الرadio)
- النفاذ المنصف، كفاءة/فعالية الاستعمال
- الرصد الساتلي الدولي لإكمال المعلومات الواردة في بطاقات التبليغ [مثلاً، خيار استعمال معلومات غير معلومات الاتحاد لتحقيق من معلومات الأنظمة المبلغ عنها]
- ...